

**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ**

№ ЕАЭС KG417/052.НК.02.10242



Серия КГ № 0205521

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** ОсОО "Центр Сертификации Аурум" № KG417/КЦА.ОСП.052 от 22 сентября 2023 выдан Кыргызским Центром Аккредитации при МЭ КР; Место нахождения: Кыргызская Республика, г. Бишкек, ул. Ахунбаева 165, 13-этаж, офис №7; Место осуществления деятельности: Кыргызская Республика, г. Бишкек, ул. Ахунбаева 165, 13-этаж, офис №7; тел: +312880252; электронная почта: osaurum@mail.ru

**ЗАЯВИТЕЛЬ** ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "ЭКСТЕГО" ОГРН 1186313073132, ИНН 6321450605 Место нахождения: Россия, 445024. Самарская область, город Тольятти, улица Дзержинского, владение 98, помещение 248.; Место осуществления деятельности: 123060, Россия, г. Москва, 1-ый Волоколамский проезд, д.10, стр.16. ; тел: +74997001034; электронная почта: petrov@bort-global.com

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** «BORT GLOBAL LIMITED». Место нахождения: ГОНКОНГ, Room 1501, 15/F., SPA Centre, 53-55 Lockhart Road, WANCHAI HONG KONG. Производственная площадка: согласно приложения на 2 листе(ах)

**ПРОДУКЦИЯ** Инструменты электрифицированные ручные: Лобзики аккумуляторные с товарным знаком «BORT», серии BPS, модели: BPS-18Li-Q, BPS-20Li, BPS-20Li-Q, BPS-21Li, BPS-21Li-Q, BPS-21Li-M, BPS-20Li-M, BPS-18Li-XK, BPS-18Li-XDK, BPS-18Li-0, BPS-21Li-0; пилы сабельные аккумуляторные с товарным знаком «BORT», серии BRS, модели: BRS-12Li-G, BRS-18Li-FD, BRS-21Li-FD, BRS-20Li-FD, BRS-12Li-FD, BRS-16Li-FD, BRS-18Li-XK, BRS-18Li-XDK, BRS-18Li-0. Серийный выпуск.

**КОД ТН ВЭД ЕАЭС** 8467229000

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ** Технического регламента Таможенного союза «О безопасности машин и оборудования» (ТР ТС 010/2011), Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ** Протокола испытания № ПР-4713/ЭЛ от 16.05.2025 г. Испытательный центр ТОО "Элесар", Аттестат аккредитации №KZ.T.02.2418 от 09.02.2021; Акта анализа состояния производства №09278-СС/04-2025 от 21.04.2025 года, выданного органом по сертификации продукции ОсОО «Центр сертификации Аурум», аттестат аккредитации №KG417/КЦА.ОСП.052. Эксперт, подписавший акт анализа состояния производства – Сонколов Мирлан Женишбекович. Схема сертификации: 1С

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** ОБОСНОВАНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ СА.00.024.0Б ГОСТ IEC 60745-1-2011, ГОСТ IEC 60745-2-11-2014, ГОСТ 12.2.030-2000, ГОСТ 17770-86, ГОСТ CISPR 14-1-2015, ГОСТ CISPR 14-2-2016 (CISPR 14-2:2015), ГОСТ IEC 61000-3-2-2017, ГОСТ IEC 61000-3-3-2015. Действие сертификата соответствия распространяется на продукцию, произведенную с даты изготовления испытанного образца (06.2024). Заявитель является уполномоченным лицом изготовителя на основании договора № 01/04-bort global-2020 от 01.04.2020 года

**СРОК ДЕЙСТВИЯ** С 21.05.2025 ПО 20.05.2030 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

**Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации**



Аскарлов Байзак Болотбекович  
(Ф.И.О.)

**Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))**

Исаев Эркин Адикович  
(Ф.И.О.)



# ШАЙКЕШТИК СЕРТИФИКАТЫ

№ ЕАЭС KG417/052.НК.02.10242

Серия КГ № 0205521

**СЕРТИФИКАЦИЯЛОО БОЮНЧА ОРГАН** "Аурум" ЖЧК Экономика министирлигине караштуу Кыргыз Аккредиттөө Борбору тарабынан 22 аяк оона 2023ж. берилген № KG417/КЦА.ОСП.052 аккредиттөө аттестаты. Турган жери: Кыргыз Республикасы, Бишкек ш., Бишкек ш., Ахунбаев к. 165, 13-этаж, офис №7; Дареги: Кыргыз Республикасы, Бишкек ш., Ахунбаев к. 165, 13-этаж, офис №7; тел: +312880252; электрондук почтасы: osaurum@mail.ru;

**БИЛДИРҮҮЧҮ** Жоопкерчилиги чектелген коом "ЭКСТЕГО" ОГРН 1186313073132, ИНН 6321450605 Турган жери: Россия, 445024, Самара облусу, Тольятти шаары, Держинский көчөсү, 98 имарат, 248-жай.; Дареги: 123060, Россия, ш. Москва, 1-чи Волоколамский проезд, үй 10, курулуш16. тел: +74997001034; электрондук почтасы: petrov@bort-global.com

**ӨНДҮРҮҮЧҮ** «BORT GLOBAL LIMITED». Турган жери: Гонконг, Room 1501, 15/F., SPA Centre, 53-55 Lockhart Road, WANCHAI HONG KONG. Өндүрүү жайлары: 2 барак тиркемеге ылайык

**ПРОДУКЦИЯ** Электрдик кол шаймандары: "BORT" соода маркасы бар аккумулятор менен иштеген айнек араалар, серии BPS, модели: BPS-18Li-Q, BPS-20Li, BPS-20Li-Q, BPS-21Li, BPS-21Li-Q, BPS-21Li-M, BPS-20Li-M, BPS-18Li-XK, BPS-18Li-XDK, BPS-18Li-0, BPS-21Li-0; пины сабельные аккумуляторные с товарным знаком «BORT», серии BRS, модели: BRS-12Li-G, BRS-18Li-FD, BRS-21Li-FD, BRS-20Li-FD, BRS-12Li-FD, BRS-16Li-FD, BRS-18Li-XK, BRS-18Li-XDK, BRS-18Li-0. Сериялык чыгаруу.

ЕАЭБ ТЭИ ТН КОД 8467229000

**ТАЛАПТАРГА ЫЛАЙЫК** Бажы бирлигинин Техникалык регламенти ББ ТР 010/2011 "Машиналар менен жабдуулардын коопсуздугу жөнүндө", Бажы бирлигинин Техникалык регламенти ББ ТР 020/2011 "Техникалык каражаттардын электромагниттик шайкештиги"

**СЕРТИФИКАТ ТӨМӨНКҮЛӨРДҮН НЕГИЗИНДЕ БЕРИЛДИ** Сыноо протоколу № ПР-4713/ЭЛ 16.05.2025-ж. "Элесар" ЖШС тестирлөө борбору Аккредитациялык күбөлүк № KZ.T.02.2418 09.02.2021ж. Өндүрүштүн абалын талдоонун отчету №09278-СС/04-2025 21.04.2025-ж., продукцияны сертификациялоо боюнча орган ЖЧК "Центр сертификации Аурум" тарабынан берилген, аккредитациялык күбөлүк №KG417/КЦА.ОСП.052. Өндүрүштүн абалын талдоо актысына кол койгон эксперт- Сонколов Мирлан Женишбекович Сертификациянын схемасы: IC

**КОШУМЧА МААЛЫМАТ** ОБОСНОВАНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ СА.00.024.ОБ ГОСТ ИЕС 60745-1-2011, ГОСТ ИЕС 60745-2-11-2014, ГОСТ 12.2.030-2000, ГОСТ 17770-86, ГОСТ CISPR 14-1-2015, ГОСТ CISPR 14-2-2016 (CISPR 14-2:2015), ГОСТ ИЕС 61000-3-2-2017, ГОСТ ИЕС 61000-3-3-2015. Шайкештик сертификаты сыналган үлгү өндүрүлгөн күндөн тартып (06.2024) өндүрүлгөн продукцияга тиешелүү. Өтүнмө ээси 01.04.2020 № 01/04-bort global-2020 келишиминин негизинде өндүрүүчүнүн ыйгарым укуктуу өкүлү болуп саналат.

**ЖАРАКТУУЛУК МӨӨНӨТҮ** 21.05.2025 баштап 20.05.2030 ж. чейин

Сертификациялоо боюнча органдын жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

  
(кол тамгасы)

М.О.

Центр  
Сертификации  
АУ

Аскарров Байзак Болотбекович  
(фамилиясы, аты-жөнү)

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперттер (экспертер-аудиторлор))

  
(кол тамгасы)

Исаев Эркин Адикович  
(фамилиясы, аты-жөнү)

## ПРИЛОЖЕНИЕ



EAC

к сертификату соответствия № ЕАЭС KG417/052.НК.02.10242

Серия KG № 0166817

№	Код ТН ВЭД ЕАЭС	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Кол-во, единица измерения
		Инструменты электрифицированные ручные: Лобзики аккумуляторные с товарным знаком «BORT», серии BPS, модели: BPS-18Li-Q, BPS-20Li, BPS-20Li-Q, BPS-21Li, BPS- 21Li-Q, BPS-21Li-M, BPS-20Li-M, BPS-18Li-XK, BPS-18Li-XDK, BPS-18Li-0, BPS-21Li-0; пилы сабельные аккумуляторные с товарным знаком «BORT», серии BRS, модели: BRS-12Li-G, BRS-18Li-FD, BRS-21Li-FD, BRS-20Li-FD, BRS-12Li-FD, BRS-16Li-FD, BRS-18Li-XK, BRS-18Li-XDK, BRS-18Li-0.	
		Производственная площадка:	
		ZHEJIANG ZEC IMPORT & EXPORT CO.,LTD. China, 8F, ZEC Development Building, #258 Baishi Road, Hangzhou U-MAX GROUP LTD Room 2003, 20/F, Tower 5, China Hong Kong City, 33 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon ZHEJIANG BENYU TOOLS CO., LTD. China, No.188, Haichang Rd., Taizhou, Zhejiang	
		NANTONG MAITENG TOOLS Co., LTD. China, East Industrial Park, Lvsitown, Qidong, Nantong City, Jiangsu Province, 226241 Nanjing Di-far Trading Company Ltd. China, Nanjing, 15 Jiangsu, No.369, South Zhongshan Road, Qinhuan District	
		Shanghai Topower Industrial Co., Ltd. China, NO.8 Jiangong Road, Xingta Industrial Zone, Jinshan District, Shanghai YONGKANG BALUX ELECTRIC POWER TOOLS CO., LTD China, NO.151.MEILONG ROAD, CHENGXI INDUSTRIAL ZONE, YONGKANG COUNTY ZHEJIANG ZHEJIANG HIFINE INTERNATIONAL ENTERPRISE CO., LTD. China , 3/F, BLOCK A, CENTRAL PLAZA, ZHONGHUAN ROAD(SOUTH), JIAXING, ZHEJIANG	

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

(подпись)

М.П.

Аскарров Байзак Болотбекович  
(Ф.И.О.)Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

Исаев Эркин Адикович  
(Ф.И.О.)

ТИРКЕМЕ



№ ЕАЭС KG417/052.НК.02.10242 шайкештик сертификатына

Серия KG № 0166817

№	ЕАЭБ ТЭИ ТН Код	Продукциянын аталышы жана белгилениши, аны жасап чыгаруучу	Саны (чен. бирдиги)
		Электрдик кол шаймандары: "BORT" соода маркасы бар аккумулятор менен иштеген айнек араалар, сериясы BPS, моделдери: BPS-18Li-Q, BPS-20Li, BPS-20Li-Q, BPS-21Li, BPS-21Li-Q, BPS-21Li-M, BPS-20Li-M, BPS-18Li-XK, BPS-18Li-XDK, BPS-18Li-0, BPS-21Li-0; пилы сабельные аккумуляторные с товарным знаком «BORT», серии BRS, модели: BRS-12Li-G, BRS-18Li-FD, BRS-21Li-FD, BRS-20Li-FD, BRS-12Li-FD, BRS-16Li-FD, BRS-18Li-XK, BRS-18Li-XDK, BRS-18Li-0.	
		Өндүрүү жайлары:	
		ZHEJIANG ZEC IMPORT & EXPORT CO.,LTD. China, 8F, ZEC Development Building, #258 Baishi Road, Hangzhou U-MAX GROUP LTD Room 2003, 20/F, Tower 5, China Hong Kong City, 33 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon ZHEJIANG BENYU TOOLS CO., LTD. China, No.188, Haichang Rd., Taizhou, Zhejiang	
		NANTONG MAITENG TOOLS Co., LTD. China, East Industrial Park, Lvsi town, Qidong, Nantong City, Jiangsu Province, 226241 Nanjing Di-far Trading Company Ltd. China, Nanjing, 15 Jiangsu, No.369, South Zhongshan Road, Qinhuan District	
		Shanghai Topower Industrial Co., Ltd. China, NO.8 Jiangong Road, Xingta Industrial Zone, Jinshan District, Shanghai YONGKANG BALUX ELECTRIC POWER TOOLS CO., LTD China, NO.151.MEILONG ROAD, CHENGXI INDUSTRIAL ZONE, YONGKANG COUNTY ZHEJIANG ZHEJIANG HIFINE INTERNATIONAL ENTERPRISE CO., LTD. China , 3/F, BLOCK A, CENTRAL PLAZA, ZHONGHUAN ROAD(SOUTH), JIAXING, ZHEJIANG	

Сертификациялоо боюнча органдын жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

кол тамгасы

Аскарар Байзак Болотбекович  
(фамилиясы, аты-жөнү)

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперттер (эксперттер-аудиторлор))

кол тамгасы

Исаев Эркин Адикович  
(фамилиясы, аты-жөнү)



## ПРИЛОЖЕНИЕ



к сертификату соответствия № ЕАЭС KG417/052.НК.02.10242



Серия KG № 0166818

№	Код ТН ВЭД ЕАЭС	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Кол-во, единица измерения
		Инструменты электрифицированные ручные: Лобзики аккумуляторные с товарным знаком «BORT», серии BPS, модели: BPS-18Li-Q, BPS-20Li, BPS-20Li-Q, BPS-21Li, BPS-21Li-Q, BPS-21Li-M, BPS-20Li-M, BPS-18Li-XK, BPS-18Li-XDK, BPS-18Li-0, BPS-21Li-0; пилы сабельные аккумуляторные с товарным знаком «BORT», серии BRS, модели: BRS-12Li-G, BRS-18Li-FD, BRS-21Li-FD, BRS-20Li-FD, BRS-12Li-FD, BRS-16Li-FD, BRS-18Li-XK, BRS-18Li-XDK, BRS-18Li-0.	
		Shanghai Mandarin Industry Co., Ltd. China , Room 808, New Epoch International Plaza, No. 1599, Huang Xing Road, Shanghai 200433 Wuyi S-Long Hardwares Co., Ltd. China, NO.7 WEIWU EAST ROAD, TONGQIN INDUSTRY ZONE, WUYI, ZHEJIANG Yongkang ChanGe Power Tools Co.,Ltd. China, No.342, Shiya Village, Qianchang Town, Yongkang City, Zhejiang Province	
		YONGKANG ZHONGDONG TOOLS CO., LTD. China., NO.15, QINGYUAN ROAD, ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE, YONGKANG, ZHEJIANG, P.R. "AWLOP TRADING CO., LTD" China, Zhejiang, 315010 Ningbo, 16/F, Unit A2 Mordern Times, No.201 Lantian Road.	
		ZHEJIANG JINCAN INDUSTRY AND TRADE CO LTD" China, 7TH FLOOR JINDIAN TOWER HARDWARE CENTER YONGKANG ZHEJIANG "U-MAX GROUP LIMITED" HONG KONG ,UNIT G 15/F TAL BUILDING 49 AUSTIN ROAD KOWLOON "BORT GLOBAL LIMITED" Room 1501, 15/F., SPA Centre, 53-55 Lockhart Road, WANCHAI, HONG KONG "BORT GLOBAL LIMITED" FLAT/RM A 20/F KIU FU COMMERCIAL BLDG., 300 LOCKHART ROAD, WAN CHAI, HONG KONG	

Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

(подпись)

М.П.

Центр

сертификации

АИ

Аскарлов Байзак Болотбекович

(Ф.И.О.)

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

Исаев Эркин Адикович

(Ф.И.О.)

ТИРКЕМЕ



№ ЕАЭС KG417/052.НК.02.10242 шайкештик сертификатына

Серия KG № 0166818

№	ЕАЭБ ТЭИ ТН Код	Продукциянын аталышы жана белгилениши, аны жасап чыгаруучу	Саны (чен. бирдиги)
		Электрдик кол шаймандары: "BORT" соода маркасы бар аккумулятор менен иштеген айнек араалар, сериясы BPS, моделдери: BPS-18Li-Q, BPS-20Li, BPS-20Li-Q, BPS-21Li, BPS-21Li-Q, BPS-21Li-M, BPS-20Li-M, BPS-18Li-XK, BPS-18Li-XDK, BPS-18Li-0, BPS-21Li-0; пилы сабельные аккумуляторные с товарным знаком «BORT», серии BRS, модели: BRS-12Li-G, BRS-18Li-FD, BRS-21Li-FD, BRS-20Li-FD, BRS-12Li-FD, BRS-16Li-FD, BRS-18Li-XK, BRS-18Li-XDK, BRS-18Li-0.	
		Shanghai Mandarin Industry Co., Ltd. China , Room 808, New Epoch International Plaza, No. 1599, Huang Xing Road, Shanghai 200433 Wuyi S-Long Hardwares Co., Ltd. China, NO.7 WEIWU EAST ROAD, TONGQIN INDUSTRY ZONE, WUYI, ZHEJIANG Yongkang ChanGe Power Tools Co.,Ltd. China, No.342, Shiya Village, Qiancang Town, Yongkang City, Zhejiang Province	
		YONGKANG ZHONGDONG TOOLS CO., LTD. China., NO.15, QINGYUAN ROAD, ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE, YONGKANG, ZHEJIANG, P.R. "AWLOP TRADING CO., LTD" China, Zhejiang, 315010 Ningbo, 16/F, Unit A2 Mordern Times, No.201 Lantian Road.	
		ZHEJIANG JINCAN INDUSTRY AND TRADE CO LTD" China, 7TH FLOOR JINDIAN TOWER HARDWARE CENTER YONGKANG ZHEJIANG "U-MAX GROUP LIMITED" HONG KONG ,UNIT G 15/F TAL BUILDING 49 AUSTIN ROAD KOWLOON "BORT GLOBAL LIMITED" Room 1501, 15/F., SPA Centre, 53-55 Lockhart Road, WANCHAI, HONG KONG "BORT GLOBAL LIMITED" FLAT/RM A 20/F KIU FU COMMERCIAL BLDG., 300 LOCKHART ROAD, WAN CHAI, HONG KONG	

Сертификациялоо боюнча органдын жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

  
(кол тамгасы)

М.О.

Аскарлов Байзак Болотбекович  
(фамилиясы, аты-жөнү)

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперттер (эксперттер-аудиторлор))

  
(кол тамгасы)

Исаев Эркин Адикович  
(фамилиясы, аты-жөнү)

